FRESENIUS MEDICAL CARE

Diálisis peritoneal

APD Luer-Lock

Guía de inicio rápido

APD Luer-Lock
Guía de inicio rápido

Este manual de capacitación está pensado como una ayuda para apoyar la capacitación y educación de médicos, personal de enfermería y pacientes en diálisis. Su propósito es únicamente servir de apoyo y no pretende sustituir el criterio ni la experiencia de los médicos y del personal de enfermería tratantes. Los tratamientos de diálisis peritoneal a domicilio y las decisiones sobre tratamientos específicos de cada paciente son responsabilidad exclusiva de los médicos y del personal de enfermería tratantes. Estos no sustituyen la formación personal ni una revisión atenta del prospecto y el resumen de las características del producto correspondientes. Se deberán cumplir las pautas de higiene aplicables en cada país, hospital u otro establecimiento.

Para prevenir infecciones, utilice siempre una técnica aséptica cuando reúne suministros y realiza conexiones.

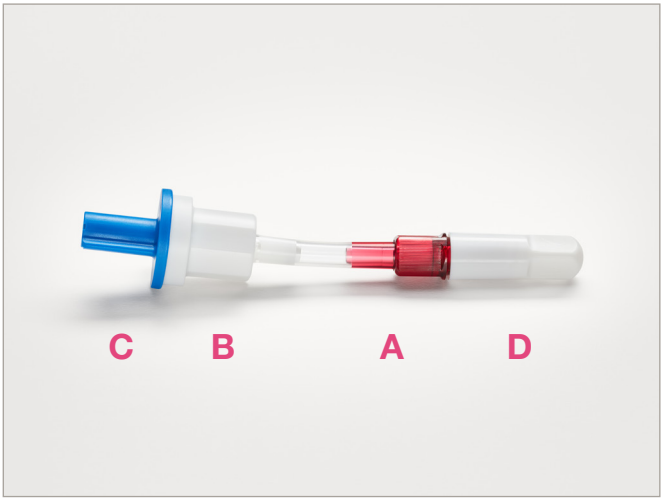
Adaptador para diálisis peritoneal (APD) Luer-Lock

A APD Luer-Lock (rojo)

B APD Luer-Lock (blanco)

C Tapón azul

D Tapón blanco



Cómo conectar una bolsa para PD Luer-Lock al APD Luer-Lock

1. **Coloque** la bolsa de solución para diálisis peritoneal (Peritoneal Dialysis, PD) no producida por Fresenius Medical Care (no producida por FME) y el conector Luer-Lock sobre una superficie limpia con el conector orientado hacia usted.

   Nota: El color de la anillo puede variar del que se muestra en la imagen.

2. **Quite** el APD Luer-Lock del embalaje.

3. **Quite** el anillo de extracción del conector Luer-Lock de la bolsa de solución para PD no producida por FME.

4. **Desenrosque** y deseche el tapón azul (C) del APD Luer-Lock (B).

5. **Conecte** el APD Luer-Lock a la bolsa de solución para PD no producida por FME, girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien ajustado.

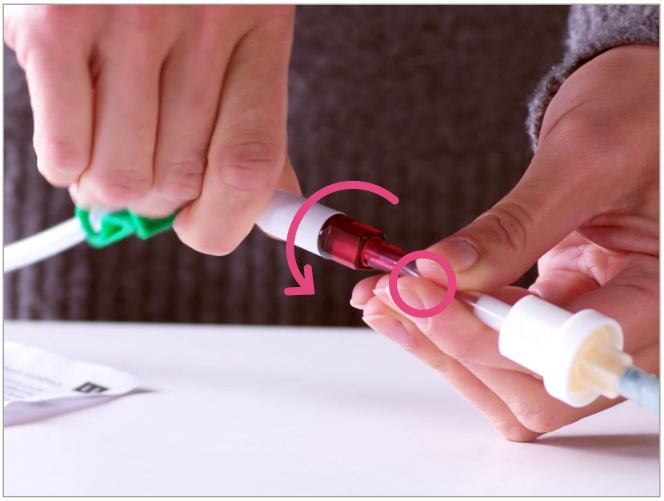
Nota: El conector de la bolsa de solución es propenso a la contaminación por contacto, por lo que debe quedar lo más sujeto posible.

6. **Quite** el tapón blanco (D) del APD Luer-Lock (A).

   Asegúrese de que se quitó el tapón azul del cable de ajuste de la cicladora con la abrazadera verde.

7. **Conecte** el cable de la cicladora con la abrazadera verde con el APD Luer-Lock, girando en el sentido de las agujas del reloj.

   Nota: El APD Luer-Lock (rojo) es propenso a la contaminación por contacto, por lo que debe quedar lo más sujeto posible.



8. **Asegúrese** de que quede cubierta la junta tórica del conector rojo del APD Luer-Lock. Si la junta tórica queda al descubierto, desenrosque parcialmente el conector y vuelva a conectarlo con seguridad.

9. Compruebe que esté bien ajustada la conexión entre el APD Luer-Lock y el último cable de la bolsa (abrazadera verde) de la cicladora.

10. Quiebre el cono de la bolsa de solución para PD cuando lo indique la cicladora.

Asegúrese de que esté bien ajustada la conexión entre la bolsa de solución para PD no producida por FME y el APD Luer-Lock APD.

11. Después del tratamiento, **deseche** el producto usado de acuerdo con la normativa local.

FRESENIUS MEDICAL CARE

Indicaciones de uso:

El APD Luer Lock de Fresenius está diseñado para su uso con una cicladora automatizada de diálisis peritoneal para el intercambio de solución de diálisis peritoneal. El dispositivo de un solo uso está diseñado para conectar cualquier cicladora Fresenius con un conector Safe-Lock® a una bolsa de solución para diálisis peritoneal equipada con un conector Luer-Lock estándar.

Advertencia:

La ley federal (EE. UU.) dispone la venta de este dispositivo únicamente por un médico o mediante la orden de un médico o profesional con licencia. Lea las instrucciones de uso para un uso seguro y adecuado de este dispositivo. Para leer una descripción completa de los peligros, las contraindicaciones, los efectos secundarios y las precauciones, consulte la etiqueta completa del paquete en www.fmcna.com.

© 2025 Fresenius Medical Care. Todos los derechos reservados. Fresenius Medical Care, el logotipo del triángulo y Safe-Lock son marcas comerciales cuyos derechos pertenecen a Fresenius Medical Care AG. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. P/N 105778-01S Rev. A 09/2025